

Vallox BlueSky

Jakolaatikot


Vallox BlueSky

Distribution boxes

 Vallox No • Vallox code
 Vallox nummer • Vallox Kod

383277

Vallox BlueSky

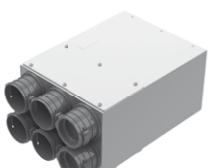
Fördelnings-lådor

 Vallox BlueSky-luftfördelningslåda 6 utgångar
 (anslutning 125 mm, H=160)

 Vallox BlueSky - распределительная коробка,
 6 магистралей
 (соединения 125 мм, H = 160)

 LVI-No • HVAC code
 VSS-nummer • Код ОВКВ

8275018


 Vallox BlueSky -ilmanjakolaatikko 6 lähtöä
 (liittäntä 125 mm, H=200)

 Vallox BlueSky air distribution box 6 outlets
 (connection 125 mm, H=200)

 Vallox No • Vallox code
 Vallox nummer • Vallox Kod

383278

 Vallox BlueSky-luftfördelningslåda 6 utgångar
 (anslutning 125 mm, H=200)

 Vallox BlueSky - распределительная коробка,
 6 магистралей
 (соединения 125 мм, H = 200)

 LVI-No • HVAC code
 VSS-nummer • Код ОВКВ

8275019


 Vallox BlueSky -ilmanjakolaatikko 10 lähtöä
 (liittäntä 160 mm, H=200)

 Vallox BlueSky air distribution box 10 outlets
 (connection 160 mm, H=200)

 Vallox No • Vallox code
 Vallox nummer • Vallox Kod

383676

 Vallox BlueSky-luftfördelningslåda 10 utgångar
 (anslutning 160 mm, H=200)

 Vallox BlueSky - распределительная коробка,
 10 магистралей
 (соединения 160 мм, H = 200)

 LVI-No • HVAC code
 VSS-nummer • Код ОВКВ

8275020


 Vallox BlueSky -ilmanjakolaatikko 15 lähtöä
 (liittäntä 200 mm, H=300)

 Vallox BlueSky air distribution box 15 outlets
 (connection 200 mm, H=300)

 Vallox No • Vallox code
 Vallox nummer • Vallox Kod

383876

 Vallox BlueSky-luftfördelningslåda 15 utgångar
 (anslutning 200 mm, H=300)

 Vallox BlueSky - распределительная
 коробка, 15 магистралей
 (соединения 200 мм, H = 300)

 LVI-No • HVAC code
 VSS-nummer • Код ОВКВ

8275021



Lähtökaulus 75 mm + 2 lukitsinta

Outlet collar 75 mm + 2 locking devices

 Vallox No • Vallox code
 Vallox nummer • Vallox Kod

985023

Utgångsstos 75 mm + 2 låsanordningar

Воротник 75 мм + 2 замка

 LVI-No • HVAC code
 VSS-nummer • Код ОВКВ

8275022



Lukitsin (10 kpl/pussi)

Locking device (10 pcs/bag)

 Vallox No • Vallox code
 Vallox nummer • Vallox Kod

386752

Låsanordning (10 st./påse)

Замок (10 шт./упаковка)

 LVI-No • HVAC code
 VSS-nummer • Код ОВКВ

8275024



Tulppa + tiiviste 75 mm lähtökaulukseen

Plug + seal for outlet collar 75 mm

 Vallox No • Vallox code
 Vallox nummer • Vallox Kod

386751

Plugg + tätnings för utgångsstos 75 mm

 Заглушка + уплотнение
 75 мм для воротника

 LVI-No • HVAC code
 VSS-nummer • Код ОВКВ

8275023



Kansi jakolaatikkoon 75 mm

Cover for distribution box 75 mm

 Vallox No • Vallox code
 Vallox nummer • Vallox Kod

985024

Lock för fördelningslåda 75 mm

 Крышка для распределительной
 коробки 75 мм

 LVI-No • HVAC code
 VSS-nummer • Код ОВКВ

8275025

Tärkeää

Varmista ennen asennusta, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän ohjeen kokonaisuudessaan.

Asennus

Lähtökauluksen ja kannen asennus jakolaatikkoon

Vihje! Tutustu lähtökaulukseen ja jakolaatikkoon oleviin symbolimerkkeihin ennen asennusta!

- Aseta lähtökaulus siten, että avatun riippulukon kuva ja jakolaatikon merkkinuoli osuvat kohdakkain (Kuva 1).
- Työnnä lähtökaulus jakolaatikon aukkoon perille asti niin, että tiivisterengas painuu tiiviisti peltiä vasten (Kuva 1).
- Kierrä lähtökaulusta myötäpäivään suljetun riippulukon kuvaan saakka, jolloin se napsauttaa kiinni (Kuva 2).

Sulkutulpan ja tiivisteen asennus lähtökaulukseen

- Pujota tiivisterengas sulkutulppaan (Kuva 3).
Huom! Sivele tiivisterenkäseen voiteluainetta!
- Työnnä sulkutulppa lähtökauluksen sisään perille asti ja napsauta lukitsimet paikoilleen (Kuva 4).

BlueSky-ilmanvaihtokanavan ja tiivisteen asennus lähtökaulukseen

- Pujota voiteluaineella siveltyni tiivisterengas putken toiseen uraan (Kuva 5).
- Työnnä putki lähtökauluksen sisään perille asti (Kuva 6).
- Napsauta lukitsimet molemmilla puolin paikoilleen (Kuva 6).
Vihje! Lukitsimet voi painaa paikoilleen molemmilta puolilta!

Important

Make sure before installation that you have read and understood these instructions as a whole.

Installation

Installation of outlet collar and cover in distribution box

Hint! Get familiar with the symbol marks in the outlet collar and distribution box before installation!

- Place the outlet collar so that the symbol of the opened padlock and the mark arrow of the distribution box are aligned (Figure 1).
- Push the outlet collar all the way into the opening of the distribution box until the washer is tightly pressed against the sheet (Figure 1).
- Turn the outlet collar clockwise up to the image of the closed padlock until it snaps shut (Figure 2).

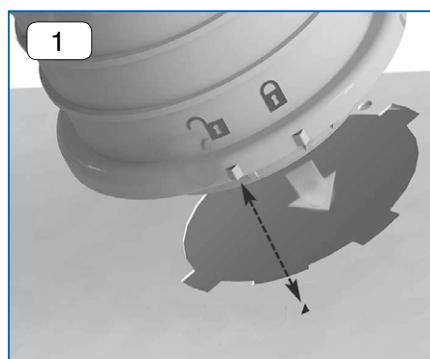
Installation of plug and seal in outlet collar

- Take the washer to the plug (Figure 3). Note! Brush lubricant in the washer!
- Push the plug all the way into the outlet collar and snap the locking devices in place (Figure 4).

Installation of BlueSky air ventilation channel and seal in outlet collar

- Take the washer that has been brushed with lubricant to the other groove of the pipe (Figure 5).
- Push the pipe all the way into the outlet collar (Figure 6).
- Snap the locking devices in place on both sides (Figure 6).
Hint! You can press the locking devices in place on both sides.

KUVAT • PICTURES • BILDER • РИСУНКИ



Viktigt!

Försäkra dig om att du har läst och förstått anvisningen i sin helhet innan du börjar montera.

Montering**Montering av utgångsstos och lock i fördelningslådan**

Tips! Lär känna symbolerna på utgångsstosens och fördelningslådan innan du börjar montera!

- Placer utgångsstosens så att bilden på det öppna hänglåset och pilen på fördelningslådan kommer mot varandra (Bild 1).
- Skjut utgångsstosens hela vägen in i öppningen på fördelningslådan så att tätningsringen ligger tätt an mot plåten (Bild 1).
- Vrid utgångsstosens med sols fram till det låsta hänglåset då den klickar fast (Bild 2).

Montering av propp och tätning i utgångsstosens

- Trä tätningsringen på proppen (Bild 3). Obs! Bred smörjmedel på tätningsringen!
- Skjut proppen hela vägen in i utgångsstosens och knäpp fast låsanordningarna (Bild 4).

Montering av BlueSky-ventilationskanal och tätning i utgångsstosens

- Trä tätningsringen (smord med smörjmedel) i rörets andra veck (Bild 5).
 - Skjut röret hela vägen in i utgångsstosens (Bild 6).
 - Klicka fast låsanordningarna på båda sidorna (Bild 6).
- Tips! Låsanordningarna kan tryckas fast från båda sidorna.**

Внимание!

Убедитесь перед монтажом, что Вы ознакомились с этой инструкцией и поняли её до конца.

Монтаж**Установка воротника и крышки на распределительную коробку**

Внимание! Перед монтажом ознакомьтесь с символами на воротнике и распределительной коробке!

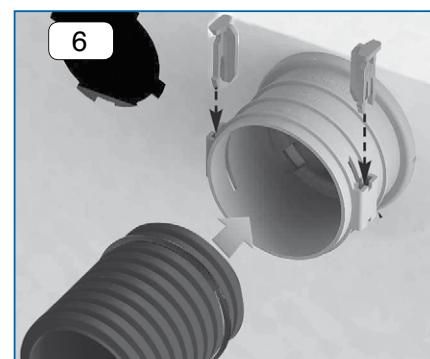
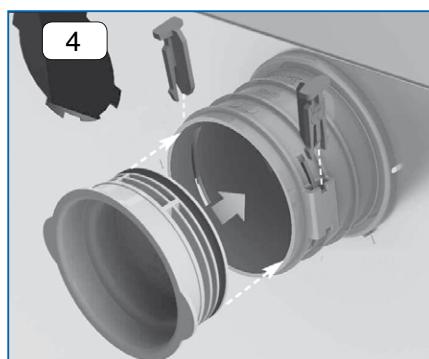
- Установите воротник таким образом, чтобы символ "открытый замок" и стрелка на распределительной коробке совпадали (Рис. 1).
- Задвиньте воротник в отверстие распределительной коробки до конца, таким образом, чтобы уплотнительное кольцо прижалось плотно к листу (Рис. 1).
- Поверните воротник по часовой стрелке до символа "закрытый замок", так чтобы от защелкнулся (Рис. 2).

Установка заглушки и уплотнительного кольца в воротник

- Утопите уплотнительное кольцо в заглушку (Рис. 3). Внимание! Смажьте уплотнительное кольцо маслом!
- Задвиньте заглушку в воротник до конца и защелкните замок (Рис. 4).

Установка воздуховода BlueSky и уплотнительного кольца в воротник

- Утопите смазанное уплотнительное кольцо в другой паз трубы (Рис. 5).
- Задвиньте трубу в воротник до конца (Рис. 6).
- Защелкните замки с двух сторон на место (Рис. 6). **Внимание! замки можно защелкнуть на место с двух сторон!**



Vallox BlueSky

Jakolaatikot

Vallox BlueSky

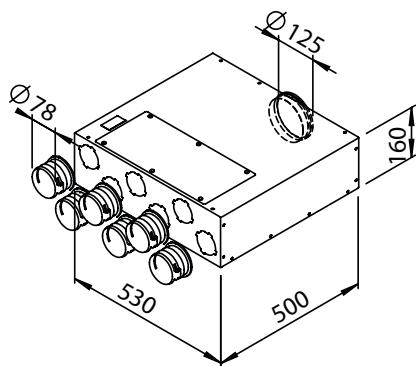
Distribution boxes

Vallox BlueSky

Fördelnings-lådor

Vallox BlueSky

Распределительная коробка

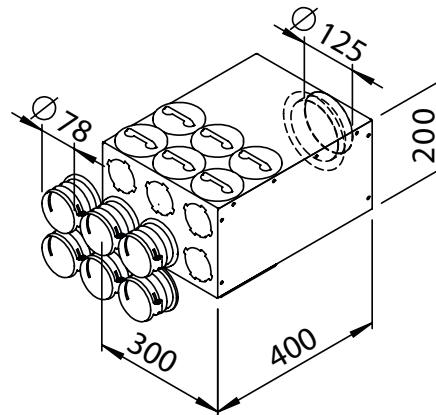


(FIN) **Vallox BlueSky -ilmanjakolaatikko 6 lähtöä**
(liittäntä 125 mm, H=160)

(ENG) **Vallox BlueSky air distribution box 6 outlets**
(connection 125 mm, H=160)

(SWE) **Vallox BlueSky-luftfördelningslåda 6 utgångar**
(anslutning 125 mm, H=160)

(RUS) **Vallox BlueSky - распределительная коробка, 6 магистралей**
(соединения 125 мм, H = 160)

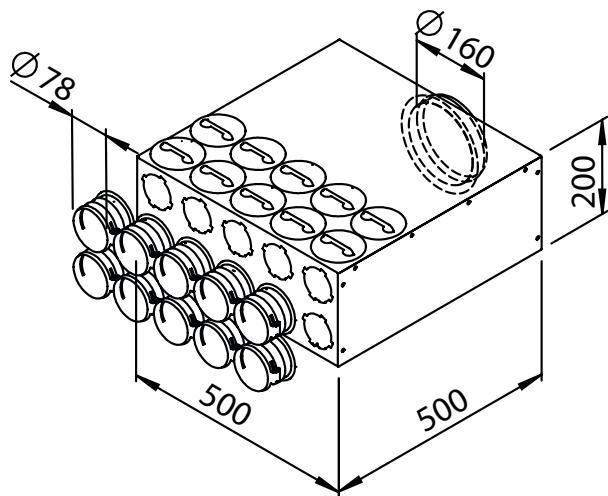


(FIN) **Vallox BlueSky -ilmanjakolaatikko 6 lähtöä**
(liittäntä 125 mm, H=200)

(ENG) **Vallox BlueSky air distribution box 6 outlets**
(connection 125 mm, H=200)

(SWE) **Vallox BlueSky-luftfördelningslåda 6 utgångar**
(anslutning 125 mm, H=200)

(RUS) **Vallox BlueSky - распределительная коробка, 6 магистралей**
(соединения 125 мм, H = 200)

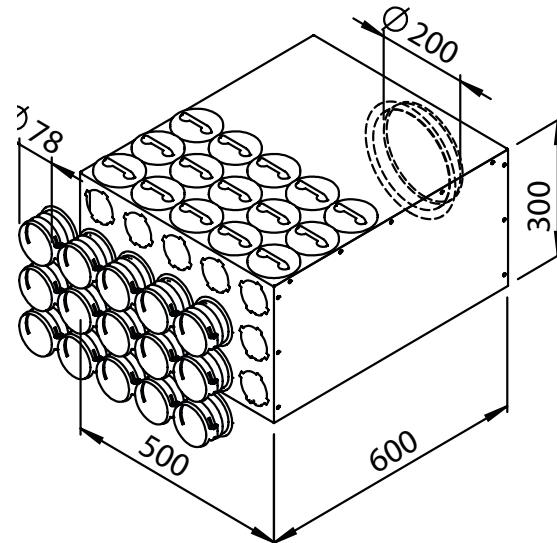


(FIN) **Vallox BlueSky -ilmanjakolaatikko 10 lähtöä**
(liittäntä 160 mm, H=200)

(ENG) **Vallox BlueSky air distribution box 10 outlets**
(connection 160 mm, H=200)

(SWE) **Vallox BlueSky-luftfördelningslåda 10 utgångar**
(anslutning 160 mm, H=200)

(RUS) **Vallox BlueSky - распределительная коробка, 10 магистралей**
(соединения 160 мм, H = 200)



(FIN) **Vallox BlueSky -ilmanjakolaatikko 15 lähtöä**
(liittäntä 200 mm, H=300)

(ENG) **Vallox BlueSky air distribution box 15 outlets**
(connection 200 mm, H=300)

(SWE) **Vallox BlueSky-luftfördelningslåda 15 utgångar**
(anslutning 200 mm, H=300)

(RUS) **Vallox BlueSky - распределительная коробка, 15 магистралей**
(соединения 200 мм, H = 300)



VALLOX

www.vallox.com